

**Valstybių narių perduota trumpa informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1857/2006 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 70/2001, perdirbimu ir prekyba**

(2008/C 99/08)

**XA numeris:** XA 370/07

**Valstybė narė:** Slovėnijos Respublika

**Regionas:** Območje občine Apače

**Pagalbos schemos arba individualią pagalbą gaunančios bendrovės pavadinimas:** Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Apače 2007–2013

**Teisinis pagrindas:** Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Apače za programsko obdobje 2007–2013

**Pagal schemą planuojamos metinės išlaidos arba visa bendrovei suteiktos individualios pagalbos suma:**

2007: 28 000 EUR

2008: 28 000 EUR

2009: 28 000 EUR

2010: 28 000 EUR

2011: 28 000 EUR

2012: 28 000 EUR

2013: 28 000 EUR

**Didžiausias pagalbos intensyvumas:**

1. *Investicijos į ūkius, kurie verčiasi pirmine gamyba:*

- iki 50 % pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančių išlaidų mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse;
- iki 40 % pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančių išlaidų kitose vietovėse;
- iki 60 % pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančių išlaidų mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse ir iki 50 % kitose vietovėse, jei investuoja jaunieji ūkininkai per penkerius metus nuo įsisteigimo.

Pagalbos tikslas – investuoti į ūkio objektų atstatymą, žemės ūkio produktų gamybos įrangos įsigijimą, į ilgametes kultūras ir žemės ūkio paskirties žemės gerinimą bei ganyklų valdymą.

2. *Tradicinių kraštovaizdžių ir pastatų apsauga:*

- iki 100 % faktinių išlaidų investicijoms į neproduktyvius objektus;
- iki 60 % faktinių išlaidų arba iki 75 % šių išlaidų mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse, jei investuojama į produktyvių kultūrinio paveldo objektų (ūkio pastatų) apsaugą ir jei investicijos neskirtos ūkio gamybos pajėgumams didinti;
- gali būti skirta papildoma pagalba, neviršijanti 100 % išlaidų, skirta papildomoms išlaidoms, patirtoms naudojant tradicines medžiagas, būtinas pastato paveldo savybėms išlaikyti, padengti.

3. *Pagalba mokant draudimo įmokas:*

- savivaldybės paramos dydis turi būti lygus sumos, skirtos daliai įmokų finansuoti iš valstybės biudžeto, ir sumos, kuri yra ne didesnė nei 50 % kriterijus atitinkančių draudimo įmokų, skirtų pasėliams bei vaisiams apdrausti ir gyvūnams nuo ligų apdrausti, skirtumui.

4. *Pagalba žemės sklypams perskirstyti:*

- iki 100 % pagalbos kriterijus atitinkančių teisinių ir administracinių išlaidų.

5. *Techninės paramos teikimas žemės ūkio sektoriuje:*

- iki 100 % pagalbos kriterijus atitinkančių išlaidų, susijusių su ūkininkų lavinimu ir mokymu, konsultavimo paslaugomis, forumų, konkursų, parodų ir mugių organizavimu, leidiniais, katalogais bei tinklavietėmis ir pavadavimo paslaugomis;
- pagalba bus teikiama subsidijuojamomis paslaugomis, tačiau tiesioginės išmokos gamintojams negali būti mokamos

**Igyvendinimo data:** 2007 m. lapkričio mėn. (pagalba nebus teikiama, kol Europos Komisijos tinklavietėje nebus paskelbta informacijos santrauka)

**Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis:** Iki 2013 12 31

**Pagalbos tikslas:** Parama mažoms ir vidutinėms įmonėms

**Nuorodos į Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 straipsnius ir reikalavimus atitinkančios išlaidos:** Valstybės pagalbos, skirtos žemės ūkio sektoriaus, miškininkystės ir kaimo vietovių išsaugojimui ir plėtrai Apače savivaldybėje, teikimo taisyklių 2 skyriuje numatytos valstybės pagalbos pagal toliau nurodytus 2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1857/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 70/2001 (OL L 358, 2006 12 16, p. 3), straipsnius, priemones:

- 4 straipsnis: investicijos į žemės ūkio valdas;
- 5 straipsnis: tradicinių kraštovaizdžių ir pastatų apsauga;
- 12 straipsnis: pagalba draudimo įmokoms mokėti;
- 13 straipsnis: pagalba žemės sklypams persikirstyti;
- 15 straipsnis: techninės paramos teikimas žemės ūkio sektoriuje

**Ekonomikos sektorius (-iai):** Žemės ūkis

**Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:**

Občina Apače  
Apače 42b  
SLO-9253 Apače

**Interneto adresas:**

[http://www.obcina-apace.si/images/stories/pdf/pravilnik\\_kmetijstvo.pdf](http://www.obcina-apace.si/images/stories/pdf/pravilnik_kmetijstvo.pdf)

**Kita informacija:** Priemonė, susijusi su draudimo įmokų už pasėlių ir vaisių draudimą, finansavimu taikoma šių nepalankių klimato sąlygų, kurios gali būti tapatinamos su gaivalinėmis nelaimėmis, atveju: pavasarinės šalnos, krušos, žaibo, žaibo sukkelto gaisro, audros ir potvynio.

Savivaldybės nustatytos taisyklės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 reikalavimus dėl priemonių, kurias turi priimti savivaldybė, ir bendrųjų taikytinų sąlygų (veiksmai iki pagalbos suteikimo, pagalbos sukaupimas, skaidrumas ir stebėseną)

Darko ANŽELJ  
Apače savivaldybės meras

**XA numeris:** XA 371/07

**Valstybė narė:** Nyderlandai

**Regionas:** Overeiselis, Gelderlandas, Utrechtas, Šiaurės Brabantas

**Pagalbos schemos pavadinimas ar individualią pagalbą gaunančios įmonės pavadinimas:** Verplaatsingsregelingen grondgebonden agrarische bedrijven Overijssel, Gelderland, Utrecht, Noord-Brabant.

tikslūs schemų pavadinimai pateikiami teisiniame pagrindu.

**Teisinis pagrindas:**

— Wet inrichting landelijk gebied

— Provinciewet

— De volgende provinciale regelingen:

Overijssel: Uitvoeringsbesluit Subsidies Overijssel 2007, paragraaf 8.6 Stimulering verplaatsing voor realisatie provinciale doelen natuur, recreatie of landschap en de verbetering van de ruimtelijke structuur van de landbouw.

Gelderland: Subsidierегeling vitaal Gelderland 2007; Provinciaal Meerjarenprogramma 2007-2013 Gelderland, deel 3 het subsidiekader, artikel 2.1.2 Verplaatsing grondgebonden landbouw- en glastuinbouwbedrijven in algemeen belang.

Utrecht: Subsidieverordening inrichting landelijk gebied provincie Utrecht 2006/Subsidiekader ILG/AVP.

Noord-Brabant: Subsidierегeling verplaatsing grondgebonden agrarische bedrijven

**Pagal pagalbos schemą planuojamos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma:**

Toliau pateikiamoje lentelėje nurodytos numatytos metinės išlaidos kiekvienai provincijai.

Provincija	2007 m.	2008 m.	2009 m.	2010 m.	2011 m.	2012 m.	2013 m.	Iš viso
Overijssel	p.m. (*)	4 mln. EUR	4 mln. EUR	4 mln. EUR	4 mln. EUR	4 mln. EUR	4 mln. EUR	24 mln. EUR
Gelderland	p.m. (*)	4 mln. EUR	4 mln. EUR	4 mln. EUR	4 mln. EUR	0 EUR	0 EUR	16 mln. EUR
Utrecht	p.m. (*)	1 mln. EUR	1,2 mln. EUR	1,2 mln. EUR	1,2 mln. EUR	1,2 mln. EUR	1,2 mln. EUR	7 mln. EUR
Noord-Brabant	0 EUR	7 mln. EUR	7 mln. EUR	7 mln. EUR	7 mln. EUR	7 mln. EUR	7 mln. EUR	42 mln. EUR

(\*) Dar nežinoma, ar nurodytais metais bus išlaidų, o jei bus, kiek. Šiems metams skirtos išlaidos bus nustatytos pagal vėlesnius metams numatytas sumas (bendra suma nesikeis).

**Didžiausias pagalbos intensyvumas:** Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 6 straipsnis dėl žemės ūkio valdų, kurių veikla susijusi su žeme (ariamoji žemdirbystė, sodininkystė po atviru dangumi arba šiltnamių sodininkystė, miškininkystė, galvijininkystė, vištininkystė ir paukštininkystė, kai ūkių našumas daugiausia priklauso nuo šalia esančios neapstatytos žemės produktyvumo potencialo).

- 100 % išlaidų, įskaitant patarimų, planavimo ir tyrimų išlaidas, faktiškai patirtas dėl perkėlimo, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 6 straipsnio 2 dalyje.
- Iki 40 % minimų įrenginių vertės padidėjimo po perkėlimo, jeigu dėl perkėlimo visuomenės interesų labai ūkininkas gauna šiuolaikiškesnius įrenginius, su sąlyga, kad pats ūkininkas padengia ne mažiau kaip 60 % susijusių išlaidų.
- Iki 40 % išlaidų, patirtų siekiant padidinti gamybos pajėgumus, jeigu dėl perkėlimo visuomenės interesų labai tie pajėgumai padidėja, su sąlyga, kad pats ūkininkas padengia ne mažiau kaip 60 % susijusių išlaidų.

Subsidijos teikimo sąlyga: visą paliekamą valdą (statinius, pastatus ir ūkiui priklausančią žemę) turėtų būti galima naudoti visuomeniniams tikslams pasiekti (poveikio aplinkai mažinimui, gamtos apsaugai, erdvių struktūrų gerinimui). Kompensacija yra pagrįsta reprezentacine rinkos verte

**Įgyvendinimo data:** Įgyvendinimas bus pradėtas paskelbus šią santrauką *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, kaip išdėstyta Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 18 straipsnio 1 dalyje

**Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė:** Iki 2013 12 31

**Tikslas:** Perspektyvus ūkio pastatų, priklausančių žemės ūkio valdoms, kurių veikla susijusi su žeme (ariamoji žemdirbystė, sodininkystė po atviru dangumi arba šiltnamių sodininkystė, miškininkystė, galvijininkystė, vištininkystė ir paukštininkystė, kai ūkių našumas daugiausia priklauso nuo šalia esančios neapstatytos žemės produktyvumo potencialo), perkėlimas visuomenės interesų labui, kai ūkio dirbamoji žemė reikalinga, siekiant įvykdyti visuomeninius tikslus, susijusius su:

- „Natura 2000“ teritorijomis, kitomis saugomų teritorijų tinklo dalimis ir aiškiais jungiamaisiais koridoriais;
- vandentvarkos susitarimų pakeitimais, įskaitant padarytus perkeliant Vandens pagrindų direktyvą (VPD);
- ūkio struktūros gerinimu perskirstant sklypus.

Žemės ūkio valdos savo statinius ir visą „senojoje“ vietoje esančią ūkio dirbamąją žemę parduoda žemėtvarkos tarnybai (*Bureau Beheer Landbouwgronden* — BBL) arba regioninei institucijai už laisvojoje rinkoje galimą gauti kainą (reprezentacinė rinkos vertė) ir perka naujus statinius ir ūkio dirbamąją žemę, kad galėtų tęsti ūkininkavimo veiklą kitoje vietoje. Pagalbos skyrimo kriterijus atitinka šios išlaidos:

1. Patarimų, planavimo ir tyrimų išlaidos, patirtos dėl perkėlimo. Jos gali apimti:

- teisinius mokesčius;
- žemės įregistravimo mokesčius;
- išlaidas specialistų paslaugoms (nekilnojamo turto agentų, apskaitininkų, architektų ir pan. konsultacijos) tik perkėlimo tikslais;
- nugriovimo išlaidas.

2. 40 % teigiamo skirtumo tarp reprezentacinės rinkos vertės ir „senųjų“ statinių ir pastatų vertės bei bendros šių rodiklių sumos:

- a. „naujų“ ūkio statinių ir pastatų reprezentacinė rinkos vertė; ir
- b. bet kokios investicijos „naujiems“ ūkio pastatams įrengti, atnaujinti, pakeisti ir (arba) išplėsti.

**Ekonomikos sektorius (-iai):** Visos mažosios ir vidutinės žemės ūkio valdos, kurios verčiasi pirmine EB sutarties I priede išvardytų produktų gamyba

**Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:**

Overijssel: Postbus 10078  
8000 GB Zwolle  
Nederland

Gelderland: Postbus 9090  
6800 GX Arnhem  
Nederland

Utrecht: Pythagoraslaan 101  
Postbus 80300  
3508 TH Utrecht  
Nederland

Noord-Brabant: Postbus 90151  
5200 MC Den Bosch  
Nederland

**Tinklavietė:**

Noord-Brabant:

<http://brabant.regelingenbank.eu/regeling/324-subsidieregeling-verplaatsing-grondgebonden-agrarische-bedrijven-noord-brabant/>

Gelderland:

'Artikel 2.1.2':

[http://www.gelderland.nl/Docs/Landelijk\\_gebied/deel\\_3\\_PMJP\\_subsidiekader%20e%20herziening%20versie%20tbv%20publicatie.doc](http://www.gelderland.nl/Docs/Landelijk_gebied/deel_3_PMJP_subsidiekader%20e%20herziening%20versie%20tbv%20publicatie.doc)

'Subsidieregeling vitaal Gelderland':

[http://www.gelderland.nl/Docs/Landelijk\\_gebied/ILG/Subsidieregeling%20vitaal%20Gelderland%202007%20vastgesteld%206-12-2006.pdf](http://www.gelderland.nl/Docs/Landelijk_gebied/ILG/Subsidieregeling%20vitaal%20Gelderland%202007%20vastgesteld%206-12-2006.pdf)

Overijssel:

<http://provincie.overijssel.nl/contents/pages/11034/uitvoeringsbesluitsubsidiesoverijssel2007-9.pdf>

žr. 8 skyrių, 8.6 pastraipą.

Utrecht:

<http://www.provincie-utrecht.nl/prvutr/internet/landelijk.nsf/all/AVP-documenten?opendocument>

dokumentas 'nieuwe subsidieverordening en nieuw subsidiekader', 3.1.4 pastraipa.

**Kita informacija:** 2007–2013 m. kaimo plėtros programos 125 ir 216 schemose minima galimybė subsidiuoti įmonių perkėlimą. Ši priemonė, remiantis bendrosios išimties reglamentu (Reglamentas (EB) Nr. 1857/2006), nustato galimybę subsidiuoti perkėlimą visuomenės interesų labui, kuri viršija schemoje minėtas galimybes, susijusias su išmetamo amoniako kiekiu ir nuosėdų mažinimu bei drėkinimo sistemų atkūrimu. Politikos tikslai išdėstyti Kaimo gyvybingumo darbotvarkėje ir atitinkamų provincijų daugiametėse programose.

Subsidijos negali būti teikiamos pagal perkėlimo schemą, taikomą žemės ūkio valdoms, kurių veikla susijusi su žeme, jei jos teikiamos tai pačiai valdai (tos pačios valdos daliai) pagal perkėlimo schemą, taikomą intensyvaus žemės ūkio valdoms (XA 62/05), ir atvirksčiai

---

**XA numeris:** XA 372/07

**Valstybė narė:** Nyderlandai

**Regionas:** Fryslân

**Pagalbos pavadinimas:** Subsidie dakbedekking van boerderijen

**Teisinis pagrindas:** Algemene wet bestuursrecht, Hoofdstuk 4; Kadersubsidieverordening Inrichting Landelijk Gebied provincie Fryslân 2007.

**Pagal pagalbos schemą planuojamos metinės išlaidos:**

2007 m.: 500 000 EUR;

2008 m.: 1 500 000 EUR;

2009–2013 m.: 170 000 EUR

**Didžiausias pagalbos intensyvumas:** iki 35 % reikalavimus atitinkančių išlaidų; neviršijant 15 000 EUR

**Įgyvendinimo data:** 2007 12 15

**Pagalbos schemos laikotarpis:** 2007–2013 m.

**Pagalbos tikslas:** išsaugoti iki 1940 m. pastatytų ūkinių pastatų, kurie nėra priskiriami nacionaliniams paminklams, pagrindinę istorinę formą ir tradicinę stogo dangą

Taikomas Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 5 straipsnis („Tradicinių kraštovaizdžių ir pastatų apsauga“)

**Ekonomikos sektorius (-iai):** įmonės, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, gyvulininkystės arba žemdirbystės sektoriuje

**Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:**

Gedeputeerde Staten van Fryslân  
Postbus 20120  
8900 HM Leeuwarden  
Nederland

**Interneto svetainė:**

<http://www.fryslan.nl/sjablonen/1/infotype/loket/product/view.asp?objectID=20606>

Parsisiųsti „informatie dakbedekking boerderijen.doc“.

**Kita informacija:** Informacijos apie pagalbos schemą ieškoti minėtoje interneto svetainėje

---

**XA numeris:** XA 375/07

**Valstybė narė:** Slovėnijos Respublika

**Regionas:** območje Občine Trzin

**Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas:** Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Trzin za programsko obdobje 2007–2013

**Teisinis pagrindas:** Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Trzin za programsko obdobje 2007–2013

**Pagal schemą planuojamos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma:**

2007: 584 EUR

2008: 1 899 EUR

2009: 1 965 EUR

2010: 3 296 EUR

2011: 800 EUR

2012: 2 900 EUR

2013: 2 900 EUR

**Didžiausias pagalbos intensyvumas:**

1. *Investicijos į pirminės gamybos žemės ūkio valdas:*

— iki 40 % reikalavimus atitinkančių investicijų;

Pagalbos tikslas – investuoti į naujus ūkio pastatus bei esamų pastatų gerinimą, padėti įsigyti žemės ūkio produktų gamybos įrangą ir techniką, investuoti į šiltnamių ir tinklų derliui apsaugoti nuo krušos įsigijimą ir statymą bei daugiamečių sodo augalų sodinimą.

2. *Pagalba draudimo įmokoms mokėti:*

— savivaldybės paramos dydis yra lygus sumos, skirtos daliai draudimo įmokų finansuoti iš šalies biudžeto, ir sumos, kuri yra ne didesnė nei 50 % reikalavimus atitinkančių draudimo įmokų, skirtų pasėliams bei vaisiams apdrausti ir gyvuliams nuo ligų apdrausti, skirtumui.

### 3. Techninės paramos teikimas:

- iki 100 % išlaidų, susijusių su švietimu ir mokymu, konsultavimo paslaugomis, kurias teikia trečiosios šalys, forumų, konkursų, parodų, mugių organizavimu, leidiniais ir interneto svetainėmis. Ši pagalba teikiama kaip subsidijuojamos paslaugos ir negali apimti tiesioginių išmokų gamintojams pinigais.

**Igyvendinimo data:** 2007 m. gruodžio mėn. (pagalba nebus skiriama, kol Europos Komisijos interneto svetainėje nebus paskelbta santrauka)

**Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė:** iki 2013 12 31

**Pagalbos tikslas:** Remti MVĮ

**Nuoroda į Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 straipsnius ir reikalavimus atitinkančias išlaidas:** Pagalbos teikimo žemės ūkio ir kaimo vietovėms išsaugoti ir vystyti Trzino savivaldybėje 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu taisyklių projekto II skyriuje numatomos priemonės, apimančios valstybės pagalbą remiantis toliau nurodytais 2006 m. gruodžio 15 d. Reglamento (EB) Nr. 1857/2006, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 70/2001 (OL L 358, 2006 12 16, p. 3) dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, straipsniais:

- 4 straipsnis: investicijos į žemės ūkio valdas;
- 12 straipsnis: pagalba draudimo įmokoms mokėti;
- 15 straipsnis: techninės paramos teikimas žemės ūkio sektoriuje

**Ekonomikos sektorius (-iai):** Žemės ūkis

**Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:**

Občina Trzin  
Mengeška c. 22  
SLO-1236 Trzin

**Interneto svetainė:**

[http://www.trzin.si/datoteke/predpisi/pravilnik\\_kmet\\_TRZIN\\_popravljjen-27-08-2007.doc](http://www.trzin.si/datoteke/predpisi/pravilnik_kmet_TRZIN_popravljjen-27-08-2007.doc)

**Kita informacija:** Priemonė, susijusi su draudimo įmokų, skirtų pasėliams ir vaisiams apdrausti, mokėjimu, skiriama toliau nurodytų nepalankių oro sąlygų, kurios gali būti prilyginamos stichinėms nelaimėms, atveju: pavasario šalunų, krušos, žaibo, žaibo sukkelto gaisro, audrų ir potvynių.

Savivaldybės taisyklės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 reikalavimus, susijusius su priemonėmis, kurias turi priimti savivaldybė, ir taikomomis bendrosiomis nuostatomis (veiksmai iki pagalbos teikimo, pagalbos kaupimas, skaidrumas ir pagalbos teikimo kontrolė)

Tone PERŠAK  
Trzino savivaldybės meras

---

**XA Numeris:** XA 401/07

**Valstybė narė:** Slovėnijos Respublika

**Regionas:** Območje občine Velike Lašče

**Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas:** Programi razvoja kmetijstva in podeželja v občini Velike Lašče 2007–2013

**Teisinis pagrindas:** Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Velike Lašče (II. Poglavlje)

**Pagal pagalbos schemą planuojamos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma:**

2007: 31 000 EUR

2008: 32 000 EUR

2009: 32 000 EUR

2010: 35 000 EUR

2011: 35 000 EUR

2012: 37 000 EUR

2013: 37 000 EUR

**Didžiausias pagalbos intensyvumas:****1. Investicijos į pirminės gamybos žemės ūkio valdas:**

- iki 50 % pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančių išlaidų mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse ir iki 40 % pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančių išlaidų investicijoms kitose vietovėse.

Parama teikiama žemės ūkio valdoms modernizuoti, įrangai pirkti ir pirminių žemės ūkio produktų gamybai skirtoms ganykloms tvarkyti.

**2. Pagalba tradiciniams kraštovaizdžiams ir pastatams apsaugoti:**

- iki 100 % faktinių išlaidų negamybiniais objektams;
- iki 60 % pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančių išlaidų kitose vietovėse ir iki 75 % — mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse.
- papildoma pagalba gali sudaryti iki 100 % išlaidų, siekiant padengti papildomas išlaidas, patirtas naudojant tradicines medžiagas, būtinas pastatų paveldo bruožams išsaugoti.

**3. Ūkio pastatų perkėlimas visuomenės interesų labui:**

- iki 100 % faktinių išlaidų, jeigu perkeliant esami pastatai tik išardomi, nugriaunami ir vėl pastatomi;
- jeigu perkeltas ūkis tampa modernesnis, ūkininkas jis turi padengti ne mažiau kaip 60 % (mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse – 50 %) atitinkamų pastatų vertės padidėjimo po perkėlimo. Jeigu pagalbos gavėjas yra jaunas ūkininkas, jis turi padengti ne mažiau kaip atitinkamai 55 % ar 45 % išlaidų.
- Jeigu dėl perkėlimo padidėja gamybos pajėgumas, pagalbos gavėjas turi padengti ne mažiau kaip 60 % (mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse – 50 %) išlaidų, susijusių su šiuo padidėjimu. Jeigu pagalbos gavėjas yra jaunas ūkininkas, jis turi padengti ne mažiau kaip atitinkamai 55 % ar 45 % išlaidų.

**4. Pagalba draudimo įmokoms mokėti:**

- savivaldybės teikiama bendro finansavimo suma yra lygi skirtumui tarp draudimo įmokų bendro finansavimo iš nacionalinio biudžeto sumos ir iki 50 % pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančių išlaidų draudimo įmokoms, draudžiant javus ir vaisius bei draudžiant gyvulius nuo ligų, padengti.

**5. Pagalba sklypams perskirstyti:**

- iki 100 % faktinių teisinių ir administracinių išlaidų.

**6. Pagalba kokybiškų žemės ūkio produktų gamybai skatinti:**

- iki 100 % faktinių išlaidų arba veiklos išlaidų, susijusių su žemės ūkio produktų kokybės gerinimu. Ši pagalba teikiama kaip subsidijuojamos paslaugos ir negali apimti tiesioginių išmokų gamintojams pinigais.



7. *Techninės paramos teikimas žemės ūkio sektoriuje:*

- iki 100 % pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančių išlaidų, susijusių su ūkininkų švietimu ir mokymu, konsultavimo paslaugomis, forumų, konkursų, parodų, mugių organizavimu, leidiniais, katalogais ir tinklavietėmis, mokslo žinių sklaidimu ir ūkininko ir jo partnerio pavadavimu jiems sergant ir atostogaujant. Ši pagalba teikiama kaip subsidijuojamos paslaugos ir negali apimti tiesioginių išmokų gamintojams pinigais

**Taikymo data:** 2007 m. spalio mėn. (pagalba nebus teikiama, kol santrauka nebus paskelbta Europos Komisijos tinklavietėje)

**Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė:** iki 2013 12 31

**Pagalbos tikslas:** Remti MVĮ

**Nuoroda į Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 straipsnius ir pagalbos skyrimo kriterijus atitinkančios išlaidos:** Velike Laščės savivaldybės pagalbos žemės ūkio, miškininkystės ir kaimo vietovių apsaugai ir plėtrai teikimo taisyklių projekto II skyriuje numatytos valstybės pagalbos priemonės pagal šiuos 2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1857/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 70/2001 (OL L 358, 2006 m. gruodžio 16 d., p. 3), straipsnius:

- 4 straipsnis „Investicijos į žemės ūkio valdas“;
- 5 straipsnis „Tradicinių kraštovaizdžių ir pastatų apsauga“;
- 6 straipsnis „Ūkio pastatų perkėlimas visuomenės interesų labui“
- 12 straipsnis „Pagalba draudimo įmokoms mokėti“;
- 13 straipsnis „Pagalba sklypams perskirstyti“;
- 14 straipsnis „Pagalba kokybiškų žemės ūkio produktų gamybai skatinti“;
- 15 straipsnis „Techninės paramos teikimas žemės ūkio sektoriuje“

**Ekonomikos sektorius (-iai):** Žemės ūkis

**Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:**

Občina Velike Lašče  
Levstikov trg 1  
SLO-1315 Velike Lašče

**Interneto adresas:**

[http://www.velike-lasce.si/data/datoteke/vlsi/barbarap/akti/september\\_2007/pravilniki/pravilnik-pomoc\\_za\\_ohranjanje\\_kmet\\_podezelja.pdf](http://www.velike-lasce.si/data/datoteke/vlsi/barbarap/akti/september_2007/pravilniki/pravilnik-pomoc_za_ohranjanje_kmet_podezelja.pdf)

**Kita informacija:** Pagalba draudimo įmokoms mokėti apima javų ir vaisių draudimo nuo nepalankių oro sąlygų, kurias galima prilyginti stichinei nelaimėi, t. y. nuo pavasario šalnų, krušos, žaibo, žaibo sukulto gaisro, audrų ir potvynių, įmokas.

Savivaldybės taisyklės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 reikalavimus, susijusius su priemonėmis, kurias turi priimti savivaldybė, ir taikomas bendrąsias nuostatas (veiksmai iki pagalbos suteikimo, pagalbos kaupimas, skaidrumas ir kontrolė)

Anton ZAKRAJŠEK  
Meras

---